



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОМИТЕТ ПО ЛЕСНОМУ ХОЗЯЙСТВУ

## ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

Рим, 18–22 июля 2016 года

### РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ОРГАНОВ ФАО, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ИНТЕРЕС ДЛЯ КОМИТЕТА

#### I. КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО

1. На своей 39-й сессии, проходившей в Риме с 6 по 13 июня 2015 года, Конференция ФАО<sup>1</sup>:

одобрила доклад о работе 22-й сессии Комитета по лесному хозяйству (КЛХ), отметив, в частности, важность:

- a) реализации программы "Нулевой голод" посредством разработки обоснованной инклюзивной политики лесопользования и комплексных межотраслевых подходов, а также путем пропаганды недопустимости незаконного сведения лесов и активного искоренения такой практики;
- b) создания благоприятных условий для лесных общин, семей, владеющих лесами, обладателей прав на лесопользование, а также для организаций лесозаготовителей и сельхозпроизводителей;
- c) создания и укрепления платформ для многостороннего межотраслевого диалога и инициатив с целью налаживания связей между лесным и сельским хозяйством, а также другими отраслями, связанными с использованием природных ресурсов;
- d) участия ФАО в Программе сокращения выбросов, вызванных обезлесением и деградацией лесов в развивающихся странах (РЕДД+), на национальном, региональном и глобальном уровне;
- e) ведущей роли ФАО в Совместном партнерстве по лесам, представляющем собой широкий межведомственный координационный механизм, при разработке будущего международного механизма по лесам;

<sup>1</sup> C2015/REP

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)



- f) сотрудничества с действующими инициативами, имеющими отношение к бореальным лесам, и поручила ФАО расширить поддержку странам в области бореальных лесов; и
- g) глобальной программы наращивания потенциала в области устойчивого управления лесами и агролесопастбищными системами в засушливых районах и их восстановления.

2. На той же сессии Конференция ФАО призвала членов:

- a) активизировать усилия по обеспечению надлежащего учета гендерной проблематики в лесном хозяйстве;
- b) укреплять сотрудничество между сельским, рыбным и лесным хозяйством и другими секторами землепользования для содействия применению комплексных подходов на ландшафтном уровне, в т. ч. посредством активизации сотрудничества КЛХ с Комитетом по рыбному хозяйству (КРХ) и Комитетом по сельскому хозяйству (КСХ), а также с Комитетом по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ); и
- c) активизировать усилия с целью обеспечения надлежащего учета и достойного места лесной проблематики в Целях в области устойчивого развития (ЦУР) и в Повестке дня в области развития на период после 2015 года.

3. На той же сессии Конференция подчеркнула, что деятельность ФАО в области лесного хозяйства должна опираться на пересмотренную Стратегическую рамочную программу Организации.

**Комитет, возможно, сочтет необходимым рассмотреть пожелания, содержащиеся в подпунктах 1 c) и 2 b), при обсуждении пункта 4.0 повестки дня; в подпункте 2 c) – при обсуждении пункта 5.1 повестки дня; в подпункте 1 d) – при обсуждении пункта 6.1 повестки дня; в пункте 3 – при обсуждении пунктов 8.1 и 9.1 повестки дня; и в подпункте 1 e) – при обсуждении пункта 8.2 повестки дня.**

## II. СОВЕТ ФАО

4. На своей 150-й сессии Совет ФАО<sup>2</sup> одобрил выводы и рекомендации, содержащиеся в Докладе о работе 22-й сессии Комитета по лесному хозяйству (23–27 июня 2014 года), и положительно воспринял доклад о состоянии лесов мира за 2014 год (СОФО-2014).

В частности, Совет:

- a) подчеркнул необходимость того, чтобы в ФАО в целом и ее программа в области лесного хозяйства в частности оставались приоритетными мероприятиями в поддержку осуществления пересмотренной Стратегической рамочной программы, а также необходимость дальнейшего укрепления взаимосвязей между лесным хозяйством и продовольственной безопасностью;
- b) рекомендовал ФАО оказывать странам содействие в укреплении прав владения и пользования, а также в совершенствовании процедур управления, в том числе путем наращивания потенциала, необходимого для применения Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной безопасности;
- c) подчеркнул важность для ФАО работы региональных комиссий по лесному хозяйству и сотрудничества с другими региональными органами, а также указал на необходимость поддержки сети региональных коммуникаторов лесного сектора;
- d) поручил ФАО продолжать играть центральную роль в деятельности Совместного партнерства по лесам (СПЛ) и в сотрудничестве с другими членами изыскивать новые пути укрепления СПЛ;

---

<sup>2</sup> CL 150/REP

- e) призвал ФАО возглавить деятельность Механизма восстановления лесов и ландшафтов (ВЛЛ) и продолжать активное участие в Программе сотрудничества Организации Объединенных Наций по сокращению выбросов, вызванных обезлесением и деградацией лесов в развивающихся странах (ООН-РЕДД), и пересмотре Международного механизма по лесам (ММЛ);
- f) поддержал усилия по разработке политики и планированию, обмену информацией и налаживанию диалога, а также по обеспечению доступа к финансовым ресурсам, необходимым для искоренения практики незаконного сведения лесов;
- g) признал необходимость укрепления потенциала членов по разработке и претворению в жизнь обоснованной политики и межсекторных программ в области лесов, учитывающих их роль в осуществлении Программы "Нулевой голод";
- h) поддержал разработку соответствующих целевых показателей и индикаторов в области лесного хозяйства в рамках согласования Целей в области устойчивого развития (ЦУР), а также разработку индикаторов для социально-экономических выгод, обеспечиваемых лесами; и
- i) призвал ФАО изыскивать новые возможности по налаживанию междисциплинарной работы по бореальным лесам.

**Комитет, возможно, сочтет необходимым ответить на предложения, содержащиеся в подпункте 4 h), при рассмотрении пунктов 5.1 и 5.2 повестки дня; в подпункте 4 e) – при рассмотрении пунктов 6.1 и 7.5 повестки дня; в подпункте 4 d) – при рассмотрении пункта 8.2 повестки дня и в подпункте 4 a) – при рассмотрении пункта 9.1 повестки дня.**

5. На своей 153-й сессии Совет<sup>3</sup> ФАО одобрил выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе о работе сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) и, в частности:

- приветствовал решение КВПБ провести в рамках 43-й сессии КВПБ встречу с целью обмена опытом и подведения итогов использования и применения "Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте продовольственной безопасности".

6. На своей 153-й сессии (30 ноября – 4 декабря 2015 года) Совет обсудил и высоко оценил итоговые документы XIV Всемирного лесного конгресса (Дурбан, Южная Африка, 7–11 сентября 2015 года).

В частности, Совет:

- a) приветствовал декларацию о перспективах лесов и лесного хозяйства до 2050 года как важный вклад в выполнение Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в создание устойчивого будущего в перспективе до 2050 года и в последующий период;
- b) принял к сведению основные выводы по итогам Глобальной оценки лесных ресурсов ФАО за 2015 год относительно состояния лесных ресурсов в мире и устойчивого управления ими; и
- c) рекомендовал ФАО активно содействовать тому, чтобы ее работа в области лесного хозяйства в большей степени способствовала достижению стратегических целей Организации, включая их встраивание в соответствии с Целями в области устойчивого развития (ЦУР), в том числе посредством оказания технической поддержки, распространения передового опыта и развития диалога.

---

<sup>3</sup> CL 153/REP

Комитет, возможно, сочтет необходимым ответить на содержащееся в пункте с) предложение при обсуждении пункта 5.1 повестки дня.

### **III. КОМИТЕТ ПО ВСЕМИРНОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ (КВПБ)**

7. На 41-й сессии КВПБ<sup>4</sup> Комитет поручил Группе экспертов высокого уровня (ГЭВУ) провести исследование по теме "Устойчивое развитие сельского хозяйства в интересах обеспечения продовольственной безопасности и питания", которое следует представить на пленарной сессии КВПБ в 2017 году.

### **IV. КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

8. На своей 15-й сессии в январе 2015 года КГРПСХ<sup>5</sup> рассмотрела документ "Целевые показатели и индикаторы в области лесных генетических ресурсов"<sup>6</sup>. Она с удовлетворением восприняла достигнутый прогресс, отметив, что предстоит приложить еще немало усилий для завершения работы над перечнем поддающихся проверке индикаторов для мониторинга хода осуществления Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов<sup>7</sup>.

9. Комиссия поручила ФАО продолжить работу по уточнению индикаторов для лесных генетических ресурсов и в этих целях провести консультации со Статистическим отделом ФАО, а также, в период до следующего ее заседания, координировать межсессионную консультативную деятельность с участием Рабочей группы по лесным генетическим ресурсам, нацеленную на дальнейшее уточнение перечня поддающихся проверке индикаторов и определение набора целевых показателей в области сохранения, устойчивого использования и развития лесных генетических ресурсов, подготовить проект графика, согласно которому должен проводиться мониторинг осуществления Глобального плана действий, и представить результаты работы на рассмотрение Рабочей группы по лесным генетическим ресурсам и Комиссии на их следующих сессиях. Замечания и предложения относительно обзора и пересмотра перечня индикаторов представлены на рассмотрение Секретариата.

10. Комиссия рассмотрела доклад о работе третьей сессии Межправительственной технической рабочей группы по лесным генетическим ресурсам. Она утвердила доклад и поручила ФАО опубликовать на веб-сайте ФАО страновые доклады и тематические исследования, подготовленные в процессе работы над докладом "Состояние лесных генетических ресурсов в мире".

11. Комиссия рассмотрела документ "Проект стратегии осуществления Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов" и одобрила эту Стратегию.

12. Комиссия призвала страны выполнять Глобальный план действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов и оказывать другим странам содействие в этой работе. Она подчеркнула, что данная Стратегия имеет важнейшее значение для достижения целей Глобального плана действий, и призвала координировать реализацию Стратегии с Комитетом по лесному хозяйству и профильными международными

---

<sup>4</sup> CFS 41 FINAL REPORT

<sup>5</sup> CGRFA-15/15/REPORT

<sup>6</sup> CGRFA-15/15/4.2

<sup>7</sup> CGRFA-15/15/4.2, Приложение I.

организациями. Комиссия поручила ФАО оказать содействие в мобилизации средств и призвала доноров выделять финансовые ресурсы.

13. Комиссия признала значение РЕФОРГЕН как платформы обмена знаниями о лесных генетических ресурсах и поручила ФАО продолжать развитие и обновление этой системы с учетом соответствующих баз данных.

14. Комиссия также поручила ФАО продолжать работу по интегрированию проблематики лесных генетических ресурсов в свои программы в области лесного хозяйства и поручила своему Секретарю представить Комиссии доклад по данному вопросу.

**Комитет, возможно, сочтет необходимым рассмотреть представленные в разделе выше поручения при обсуждении пункта 7.5 повестки дня.**

## V. РЕГИОНАЛЬНЫЕ КОНФЕРЕНЦИИ

15. На момент подготовки настоящего документа доклады региональных конференций не поступили. Итоги конференций будут доведены до Комитета в соответствующих изменениях к настоящему документу.

## VI. КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ

16. На своей 116-й сессии (3–7 ноября 2014 года) Комитет по программе<sup>8</sup> обсудил вопрос о последующей деятельности по результатам оценки роли и работы ФАО в области лесного хозяйства.

17. Комитет по программе высоко оценил ясный и охватывающий все аспекты доклад и его представление и:

- a) дал высокую оценку непрекращающимся усилиям по интеграции деятельности ФАО в области лесного хозяйства в обновленную Стратегическую рамочную программу в поддержку достижения Стратегических целей;
- b) подчеркнул необходимость в более широкой интеграции работы региональных комиссий по лесному хозяйству в деятельность региональных конференций и КЛХ;
- c) подчеркнул важность деятельности КХЛ в межсессионные периоды; и
- d) призвал ФАО принять полномасштабное участие в начальном этапе предстоящего обзора Международного соглашения по лесам (МСЛ) и в дальнейшем формировании политики в области лесного хозяйства, в частности, с целью обеспечения связей между заинтересованными сторонами и объединения их усилий.

**Комитет, возможно, сочтет необходимым рассмотреть пожелания, содержащиеся в подпункте a) при обсуждении пункта 8.1 повестки дня; в подпункте b) – при обсуждении пункта 9.1 повестки дня; и в подпункте d) – при обсуждении пункта 8.2 повестки дня.**

## VII. КОМИТЕТ ПО УСТАВНЫМ И ПРАВОВЫМ ВОПРОСАМ

18. В докладе о работе 100-й сессии КУПВ<sup>9</sup> (23–24 февраля 2015 года) представлена информация о реформе Международной комиссии по культуре тополя.

19. КУПВ рассмотрел документ ССЛМ 100/3, озаглавленный "Реформа Международной комиссии по культуре тополя", в котором описан осуществляемый в настоящее время процесс внесения поправок в Конвенцию о переводе Международной комиссии по культуре тополя в систему ФАО (Конвенцию МКТ), а также предназначение и содержание набора предлагаемых

---

<sup>8</sup> CL 150/5

<sup>9</sup> CL 151/2

поправок к тексту Конвенции МКТ. Эти поправки, рассмотренные на основе презентации секретаря Международной комиссии по культуре тополя (Комиссии), приведены в Приложении I к докладу КУПВ.

20. КУПВ отметил, что поправки будут направлены в Комиссию для утверждения на ее сессии, запланированной на 2016 год, и что эти поправки войдут в силу после одобрения на уровне Конференции ФАО на ее сессии в июне 2017 года.

21. В ходе обсуждений КУПВ запросил разъяснения, в частности, по следующим вопросам: степень и последствия предлагаемого расширения сферы деятельности Комиссии с охватом помимо тополя также и других близких родов деревьев; пересмотренные функции Комиссии; взаимоотношения между Комиссией и национальными комиссиями и другими национальными органами, предусмотренными статьей IV Конвенции МКТ; взаимоотношения между Комиссией и Комитетом по лесному хозяйству; содержание предлагаемых поправок в свете критериев, разработанных КУПВ, Советом и Конференцией, с тем чтобы определить, включают ли предложенные поправки новые обязательства для Сторон.

22. КУПВ отметил, что он вновь рассмотрит предлагаемые поправки вместе с дополнительной информацией об итогах обсуждений в Комиссии после принятия поправок Комиссией в 2016 году и до передачи текста Конвенции МКТ с внесенными поправками на утверждение Конференции в июне 2017 года.

**Комитет, возможно, сочтет необходимым рассмотреть представленные выше пожелания при обсуждении пункта 7.6 повестки дня.**